



N° 7538/2007 R.G.

IL TRIBUNALE DI FIRENZE

PRIVILEGED AND CONFIDENTIAL

SEZIONE SPECIALIZZATA IN MATERIA DI PROPRIETÀ

INDUSTRIALE E INTELLETTUALE

Il Giudice, Roberto Monteverde ha pronunziato il seguente

**DECRETO**

nel procedimento civile cautelare *ante causam*

promosso da: IANNELLO Raffaele

rapp.to dall'Avv. MATTINA Francesco del Foro di

Roma e TERRAZZI Veronica del Foro di Firenze

contro: EDIZIONI DESIGN spa e VICEVERSA INTERNATIONAL  
Limited

Letto il ricorso depositato in data 11/05/2007, dall'Avv. MATTINA  
Francesco del Foro di Roma e TERRAZZI Veronica del Foro di  
Firenze per conto di IANNELLO Raffaele nel procedimento  
sovrarubricato, per conseguire provvedimento cautelare ex art. 156,  
156 bis, 156 ter, 161, 162 ter L. 633/1941; 670, 671 c.p.c.;

**RITENUTO**

- che ricorrono i presupposti di cui all'art. 156, 156 bis, 156 ter, 161, L.  
633/1941 e 670, c.p.c.;
- che non ricorrono invece i presupposti di cui all'art. 162 ter L. 633/1941 e  
671 c.p.c., attesa l'indeterminatezza del presumibile ammontare del danno;
- che la pretesa dell'istante appare nel resto munita del requisito del *fumus  
boni iuris*;
- che appare ricorrere il concorrente requisito del *periculum in mora*.



PRIVILEGED AND CONFIDENTIAL

- che la convocazione della controparte può pregiudicare l'attuazione del provvedimento:

**P.Q.M.**

visti gli artt. 156, 156 bis, 156 ter, 161, L. 633/1941; 669 sexies, 670, c.p.c

**ACCOGLIE**

il ricorso e per l'effetto

**INIBISCE**

a EDIZIONI DESIGN spa e VICEVERSA INTERNATIONAL Limited l'ulteriore distribuzione e commercializzazione in qualunque forma, compresa l'esportazione, la pubblicizzazione, la vendita on line e la vendita all'estero, di prodotti denominati come ceppo portacoltelli "Voodoo" e scopino per il bagno "Pinocchio", nonché della collezione "XXXKitchen" e del vassoio "Voodoo tray", costituenti violazioni dei diritti d'autore di IANNELLO Raffaele;

**DISPONE**

Che la somma di € [REDACTED] sia versata da EDIZIONI DESIGN spa e VICEVERSA INTERNATIONAL Limited a IANNELLO Raffaele per ogni violazione o inosservanza della disposta inibitoria successivamente constatata e per ogni giorno di ritardo nella sua esecuzione.

**AUTORIZZA**

*Inaudita altera parte* il sequestro di tutti i prodotti denominati come ceppo portacoltelli "Voodoo" e scopino per il bagno "Pinocchio", nonché della collezione "XXXKitchen" e del vassoio "Voodoo tray" distribuiti da EDIZIONI DESIGN spa e VICEVERSA INTERNATIONAL Limited e/o



PRIVILEGED AND CONFIDENTIAL

dalle stesse commercializzate con il marchio "Viceversa" ovvero con altri marchi distintivi in Italia ed all'estero, direttamente o indirettamente, anche a mezzo di vendite eseguite in internet attraverso negozi on line, montati o da montare e/o in via di assemblaggio, costituenti violazioni dei diritti d'autore di IANNELLO Raffaele, presso i domicili, sedi, unità operative, magazzini e/o periferie, stabilimenti, unità produttive della EDIZIONI DESIGN spa nel territorio italiano, nonché presso terzi .

#### AUTORIZZA

Il sequestro del materiale promo-pubblicitario, dei disegni, progetti, prototipi, in formato cartaceo e/o supporto informatico, CD rom, files o su Server, banca dati contenente le raffigurazioni dei prodotti identificati, relative ai prodotti oggetto di sequestro, nonché delle scritture contabili (fatture, ordini commerciali, bolle di consegna, bollette doganali) sia su supporto cartaceo che magnetico e/o informatico, relative ai prodotti oggetto di sequestro;

#### ORDINA

a EDIZIONI DESIGN spa e VICEVERSA INTERNATIONAL Limited di fornire gli elementi per l'identificazione dei soggetti coinvolti nella nella produzione e distribuzione dei prodotti oggetto di sequestro ed in particolare dei nominativi dei siti internet di vendita on line in Italia ed all'estero presso i quali sia tuttora possibile acquistarli;

#### ORDINA

a EDIZIONI DESIGN spa e VICEVERSA INTERNATIONAL Limited l'esibizione della documentazione bancaria, finanziaria e commerciale in loro possesso relativa ai prodotti oggetto di sequestro;



PRIVILEGES AND CONFIDENTIAL

**AUTORIZZA**

IANNELLO Raffaele personalmente con l'assistenza di propri legali di fiducia ad assistere alle operazioni di sequestro.

**AUTORIZZA**

L'Ufficiale Giudiziario:

- ove lo ritenga necessario, all'asporto del materiale da sequestrare ed al suo deposito presso idonei locali;
- alla nomina di un custode;
- a ricercare quanto oggetto del presente provvedimento, compiendo ogni più opportuna attività per la sua esecuzione;
- ad estendere le ricerche sui PC di EDIZIONI DESIGN spa e VICEVERSA INTERNATIONAL Limited;
- a farsi coadiuvare da consulenti e coadiutori di propria fiducia;
- ad utilizzare mezzi tecnici di accertamento fotografico.

Fissa udienza di comparizione delle parti per il 10/07/2007 ore 11.30.00.

Si comunicò immediatamente al solo ricorrente.

Firenze, li 06/06/2007.

FAA  
2007 019/1 L  
G

Il Giudice  
(Roberto Monteverde)



N° 7538/2007 R.G.

**IL TRIBUNALE DI FIRENZE**  
**SEZIONE SPECIALIZZATA IN MATERIA DI PROPRIETÀ**  
**INDUSTRIALE E INTELLETTUALE**

Il Giudice designato, Roberto Monteverde, sciogliendo la riserva formulata all'udienza del 10/07/2007, ha pronunciato la seguente

**ORDINANZA**

Nel procedimento civile speciale *ante causam*

promossa da: IANNELLO Raffaele

rapp.to dagli Avv.ti MATTINA Francesco del Foro di

Roma e TERRAZZI Veronica del Foro di Firenze

contro: EDIZIONI DESIGN spa e VICEVERSA INTERNATIONAL Limited

Letto il ricorso proposto e depositato in data 11/05/2007, dagli Avv.ti MATTINA Francesco del Foro di Roma e TERRAZZI Veronica del Foro di Firenze per conto di IANNELLO Raffaele nel procedimento sovrarubricato, per conseguire provvedimento cautelare ex art. 156, 156 bis, 156 ter, 161, 162 ter L. 633/1941; 669 sexies, 670, 671 c.p.c.;

**RITENUTO**

- che la pretesa dell'istante appare munita del requisito del *fumus boni iuris*, atteso che, pur ritualmente raggiunti da notifica del decreto inaudita altera parte, i soggetti resistenti non si sono costituiti, gli illeciti portati all'attenzione del giudice appaiono fondati su elementi documentali incontrovertibili e l'unica società avente sede in Italia risulta posta in liquidazione;



- che appare ricorrere il concorrente requisito del *periculum in mora*,  
atteso che l'usurpazione sia de modello industriale che della stessa  
effigie fotografica raffigurante il volto dell'autore usurpato è utilizzata  
come strumento stesso dell'usurpazione, con evidente non diversa  
ristorabilità se non a mezzo dell'immediata cessazione dell'abuso;

**P.Q.M.**

visti gli artt. 156, 156 bis, 156 ter, 161, 162 ter L. 633/1941; 669  
sexies, 670, 671, c.p.c

**ACCOGLIE**

il ricorso e per l'effetto conferma il proprio precedente decreto  
inaudita altera parte in data 06/06/2007.

Firenze, li 10/07/2007.

Il Giudice  
(Roberto Monteverde)

TRIBUNALE DI FIRENZE  
18 LUG. 2007  
DEPOSITATO IN  
CANCELLERIA

**THE COURT OF FLORENCE**

**SECTION SPECIALIZED IN INTELLECTUAL AND INDUSTRIAL PROPERTY**

The Judge, Roberto Monteverde pronounced the following

**DECREE**

in the *ante causam* interim proceedings

commenced by: IANNELLO Raffaele

represented by attorneys MATTINA Francesco of the jurisdiction of Rome and TERRAZZI Veronica of the jurisdiction of Florence

against: EDIZIONI DESIGN spa and VICEVERSA INTERNATIONAL Limited

Having read the motion filed on 11/05/2007 by attorneys MATTINA Francesco of the jurisdiction of Rome and TERRAZZI Veronica of the jurisdiction of Florence on behalf of IANNELLO Raffaele in the above proceedings, to enact the interim measure pursuant to articles 156, 156 bis, 156 ter, 161, 162 ter of Law no. 633/1941, 671 of the Italian code of civil procedure;

**DECIDED**

- that the premises of articles 156, 156 bis, 156 ter, 161 of Law no. 633/1941 and 670 of the Italian civil procedure code have been met;
- that the premises of article 162 ter of Law no. 633/1941 and 671 of the Italian civil procedure code have not been met, given the open-endedness of the presumed amount of damages;
- that the claim in the petition appears to have the requisite of *fumus boni iuris*;
- that the requisite of *periculum in mora* has been met;
- that summoning the counterparty could prejudice enacting this measure:

**FOR THESE REASONS**

having examined article 156, 156 bis, 156 ter, 161 of Law no. 633/1941; 669 sexies, 670, of

the Italian code of civil procedure

### **ACCEPTS**

the motion and therefore

### **RESTRAINS**

EDIZIONI DESIGN spa and VICEVERSA INTERNATIONAL Limited from further distribution and sales of any kind, including exporting, publishing, selling online and selling abroad the products “Voodoo” knife set and the “Pinocchio” toilet brush and the “XXXitchen” collection and the “Voodoo tray”, which are in breach of the author rights of IANNELLO Raffaele;

### **ESTABLISHES**

That the amount of Euro [REDACTED] is to be paid by EDIZIONI DESIGN spa and VICEVERSA INTERNATIONAL Limited to IANNELLO Raffaele for each breach or non-observation of the injunction order further established and for each day its execution is delayed.

### **AUTHORIZES**

*Inaudita altera parte* the seizure of all products “Voodoo” knife set and the “Pinocchio” toilet brush and the “XXXitchen” collection and the “Voodoo tray” distributed by EDIZIONI DESIGN spa and VICEVERSA INTERNATIONAL Limited and/or sold by them under the “Viceversa” trademark or under other brand names in Italy and abroad, directly or indirectly, also through internet sales through online stores, assembled or to be assembled and/or being assembled, which are in breach of the author rights of IANNELLO Raffaele, through elected offices, branches, operative units, warehouses and/or buildings, plants, production units of the EDIZIONI DESIGN spa in Italy, also through third parties.

### **AUTHORIZES**

The seizure of promotional-advertising materials, designs, projects, prototypes, in paper and/or electronic format, CD-roms, files or on the Server, databases containing the depictions of the identified products, relating to the products subject to seizure, and accounting records (invoices, sales orders, delivery slips, customs slips) both in paper and/or electronic format, relating to the products subject to seizure;

### **ORDERS**



EDIZIONI DESIGN spa and VICEVERSA INTERNATIONAL Limited to provide the identify the parties involved in the production and distribution of the products subject to seizure and more specifically the names of the internet sites for online sales in Italy and abroad where it has been possible to purchase them;

**ORDERS**

EDIZIONI DESIGN spa and VICEVERSA INTERNATIONAL Limited to display bank, financial and sale documentation in their possession relating to the products subject to seizure;

**AUTHORIZES**

IANNELLO Raffaele to personally assist with the seizure with the assistance of his lawyers.

**AUTHORIZES**

The Court Official:

- where he/she deems necessary, to remove the material subject to seizure and to store it in a suitable location;
- to appoint a custodian;
- to search anything in relation to this measure, carrying out any appropriate activity for its execution;
- to extent the search to the computers of EDIZIONI DESIGN spa and VICEVERSA INTERNATIONAL Limited;
- to be assisted by consultants and clerks;
- to use technical means for photographic verifications.

The hearing for the parties is scheduled for 10/07/2007 at 11.30 a.m.

The plaintiff is to be immediately notified.

Florence, 06/06/2007

The Judge

(Roberto Monteverde)

**THE COURT OF FLORENCE**

**SECTION SPECIALIZED IN INTELLECTUAL AND INDUSTRIAL PROPERTY**

The appointed Judge, Roberto Monteverde, following the reserve of judgment made at the hearing of 10/07/2007, pronounced the following

**ORDER**

in the special *ante causam* civil proceedings

commenced by: IANNELLO Raffaele

represented by attorneys MATTINA Francesco of the jurisdiction of Rome and TERRAZZI Veronica of the jurisdiction of Florence

against: EDIZIONI DESIGN spa and VICEVERSA INTERNATIONAL Limited

Having read the motion commenced and filed on 11/05/2007 by attorneys MATTINA Francesco of the jurisdiction of Rome and TERRAZZI Veronica of the jurisdiction of Florence on behalf of IANNELLO Raffaele in the above proceedings, to enact the interim measure pursuant to articles 156, 156 bis, 156 ter, 161, 162 ter of Law no. 633/1941; 669 sexies, 670, 671 of the Italian code of civil procedure;

**UPHELD**

- that the claim in the petition appears to have the requisite of *fumus boni iuris*, given that, after having been duly notified of the *inandita altera parte* decree, the defendants did not appear in Court, the illegal actions brought to the judge's attention appear to be founded on incontrovertible documented elements and the only company whose offices are in Italy results to be winding-up;
- that the requisite of *periculum in mora* appears to have been met, given that the usurpation of both the industrial model and the photographic effigies showing the face of the usurped author is used as

an instrument of usurpation, not entirely otherwise indemnifiable other than the immediate stop of the abuse;

**FOR THESE REASONS**

having examined articles 156, 156 bis, 156 ter, 161, 162 ter of Law no. 633/1941; 669 sexies, 670, 671 of the Italian code of civil procedure

**ADMITS**

the motion and therefore confirms the previous *inaudita altera parte* decree of 06/06/2007.

Florence, 10/07/2007

The Judge

(Roberto Monteverde)

Court of Florence 18 July 2007 Deposited in Deeds
---